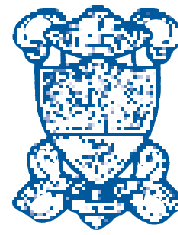


# Saint-André

Etablissement Catholique d'Enseignement



## FÊTE DE L'ÉTABLISSEMENT 2007

**Vendredi 1<sup>er</sup> juin 2007**

**DON DE 3 €**

19, Rue Rapp - 68025 COLMAR CEDEX - Tél. 03 89 21 75 21 - Fax 03 89 41 30 17  
Courriel: [legt@st-andre.com](mailto:legt@st-andre.com) - Site Internet: [www.st-andre.com](http://www.st-andre.com)





**L'ALSACIENNE DE RESTAURATION**  
Toutes les saveurs de la convivialité



**VOTRE PARTENAIRE RÉGIONAL IDÉAL  
UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE !**

**DANS TOUS LES DOMAINES DE LA RESTAURATION HORS FOYERS :**

⇒ **ENTREPRISES**

⇒ **ADMINISTRATIONS**

⇒ **SCOLAIRES**

⇒ **3<sup>ème</sup> AGE**

⇒ **HOSPITALIERS**

**DU CÔTÉ TRAITEUR QUI PREND EN CHARGE L'ORGANISATION COMPLÈTE  
DE VOS SÉMINAIRES, RÉCEPTIONS, LUNCHS...**

Siège social : 2 rue Evariste Galois - B.P. 80010 SCHILTIGHEIM  
67012 STRASBOURG CEDEX

Tél. 03 88 18 68 00 - Fax 03 88 81 24 28

Du Côté Traiteur : Tél. 03 88 18 68 18 - Fax 03 88 83 75 25

e-mail : [siege@alsacienne-de-restauration.fr](mailto:siege@alsacienne-de-restauration.fr)

Internet : [www.alsacienne-de-restauration.fr](http://www.alsacienne-de-restauration.fr)

[www.vivae.fr](http://www.vivae.fr)

GRUPE  
**Vivae**

# LE MOT DU DIRECTEUR

Gardez cette plaquette,  
le jour de la Fête de  
l'Établissement, vous  
participerez à un  
tirage spécial.  
Des lots de valeur  
sont à gagner !

## Mesdames, Messieurs, Chers Amis,

**“Mens sana in corpore sano” : un esprit sain dans un corps sain.**

Assurément, notre établissement est connu pour développer les facultés intellectuelles, spirituelles, ainsi que les aptitudes scolaires de ses élèves. Ce que l'on sait peut être un peu moins, c'est la place importante qui est réservée au développement des qualités physiques. Au travers notamment des cours d'EPS, avec leur large palette de sports proposés, mais également, lors des séances d'UNSS et de leurs championnats, qui mobilisent bien nos jeunes.

Notons au passage, la qualité des équipements présents dans l'établissement : gymnase, salle de gymnastique avec agrès, salle de tennis de table, plateau sportif, auxquels vient s'ajouter l'utilisation régulière du complexe de l'Assomption, fruit d'une construction en partenariat.

Les Challenges Sportifs interclasses, au programme des festivités de fin d'année, ne sont donc qu'une expression supplémentaire de cette idée antique, qui consiste à affirmer l'excellence de l'esprit, portée par un corps en bonne santé.

Ainsi, durant deux jours et selon leur niveau de scolarisation, nos élèves auront à relever des défis, pour amener leur classe sur la plus haute marche du podium.

Se confronter à titre individuel ou par équipe, pour défendre les couleurs de tout un groupe, voilà qui constitue aussi un enjeu éducatif intéressant.

En point d'orgue de ces compétitions, un match de football au profit d'une œuvre de bienfaisance, opposant une sélection d'élèves aux professeurs, renforcés pour l'occasion par des joueurs professionnels, tels Marc PFERTZEL de l'AS Livourne et Alexander VENCEL du RC Strasbourg. Devant tant de jeunesse, une aide s'imposait !

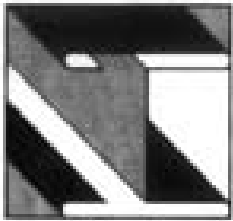
Le corps et l'esprit devenant sains, il nous fallait également ouvrir cette Fête de l'Établissement vers d'autres activités d'éveil, comme les Arts Plastiques, ou encore la Musique.

C'est à cette dernière que nous avons réservé une place d'honneur, en proposant un concert pour les jeunes, un spectacle pour les familles, et une grande soirée musicale pour tout le monde... avec bien entendu, nos traditionnelles tartes flambées, pour reconstituer quelques forces.

À tous, je vous donne donc rendez-vous pour passer un agréable moment, avant d'entrer dans la dernière ligne droite, qui mènera certains de nos jeunes vers des examens, et d'autres vers des choix d'orientation importants.

**Vivien JOBY**  
Chef d'établissement





**EUROMETAL®**

- **METALLERIE**
- **MENUISERIE METALLIQUE**
- **CONSTRUCTION METALLIQUE**

8, rue des Frères Lumière  
 BP 31335 - 68013 COLMAR  
 Tél. (33) 03 89 21 17 00  
 Fax (33) 03 89 21 17 17  
 www.eurometal.fr  
 E-mail : eurometal@eurometal.fr

*La passion du métal*

# SATD

Carte de Qualification OPQRSL n° 50 302

*Fabrication d'équipements  
 de Sport et Loisirs  
 Jeux et Mobilier urbain*

Z.I. rue de la Creuse Fontaine  
 67130 RUSS  
 Tél. 03 88 97 96 66 - Fax 03 88 97 97 29

**ARPEGE,**  
**vos lendemains sont**  
**notre quotidien**



50 000 entreprises et 850 000 cotisants  
 confient leur protection sociale au Groupe ARPEGE



Retraite Prévoyance Mutualité

AREGE RETRAITE CADRES + AREGE RETRAITE DES SALARIÉS  
 CAIRPSA-CARPRECA PREVOYANCE + PREVOYANCE IPRIAL-IRIAL  
 MUTA SANTÉ + STAM-EC

143, avenue Aristide Briand - BP 3409 - 68067 MULHOUSE Cedex - 03 89 33 24 00  
 2, rue de Rutenbourg - 67021 STRASBOURG Cedex 9 - 03 88 28 66 66



*Auvents, Abris, Balustrades, Terrasses, Verandas, Garages, Landages ...*



*Toutes les solutions bois pour votre maison*



Agence de Sainte Croix aux Mines

Contactez *Virginie*

au 03 89 58 33 00

Magasin d'exposition à Lutterbach

Contactez *Véronique*

au 03 89 57 01 77

*Mister Bois, agencem agide*



[www.misterbois.fr](http://www.misterbois.fr)

# PROGRAMME

## FÊTE DE L'ÉTABLISSEMENT

→ JEUDI 31 MAI

### CHALLENGES SPORTIFS DU LYCÉE

Classes de 2<sup>nd</sup>e : 9h-12h

Classes de 1<sup>ère</sup> : 13h-16h

**Activités proposées :** volley-ball, football, relais

**Lieu :** gymnase et stade du Ladhof

→ VENDREDI 1<sup>ER</sup> JUIN

### CHALLENGES SPORTIFS DU COLLÈGE

Classes de 6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup> : 8h30-12h

**Activités proposées :**

Tir à la corde, relais, lancer de balles,  
parcours de foot, parcours ludiques

**Lieu :** stade du Ladhof

Classes de 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup> : 13h-16h

**Activités proposées :** volley-ball, football, relais

**Lieu :** gymnase et stade du Ladhof

### SAINT-ANDRÉ EN MUSIQUE

17h-19h

19h-20h30

**Concert Pop-Rock avec le groupe "Non-Stop"**

**Soirée Musicale**

Les jeunes talents du Collège

Les artistes de Terminale

Le Chœurs de filles

Les Petits Chanteurs de St André

20h30-23h

**Soirée tartes flambées et soirée concert** (avec le groupe de variété "Kubik")

**Tirage au sort des numéros gagnants de la plaquette**

→ SAMEDI 2 JUIN

**Concert du 20<sup>ème</sup> anniversaire des Petits Chanteurs de St André à la Collégiale Saint-Martin de Colmar à 20h30 avec le Chœur de Garçons de Mulhouse.**

→ LUNDI 4 JUIN

10h :

**Remise des Prix des Challenges Sportifs**

12h-13h30 :

**Barbecue dans la cour pour les élèves**



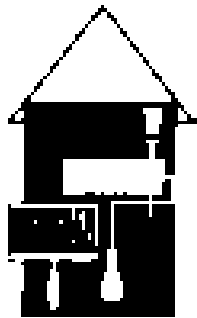


68220 HESINGUE  
40, rue de Folsensbourg  
Tél. 03 89 69 77 11  
Fax 03 89 69 57 00

68000 COLMAR  
4a, rue Galbery  
Tél. 03 89 21 52 10  
Fax 03 89 21 52 11

- . *Décorations :*  
*intérieur, extérieur*
- . *Ravalement façades*
- . *Isolation*

**Entreprise  
de peinture**



**BUTTERLIN**

64, route de Neuf-Brisach - 68000 COLMAR  
Téléphone : 03 89 41 01 03 • Fax : 03 89 23 58 00

VINS D'ALSACE

KAEFFERSHOF GRANDS CRUS

**DOMAINE  
PIERRE ADAM**

Pierre, Rémy ADAM Propriétaires - Viticulteurs

*Vente de cave - Dégustation pour particuliers et pour groupes sur réservation  
Location de chambres d'hôte et gîtes*

8 Rue du Lt Mourier - 68770 ANMERSCHWIHR  
Tél. 03 89 78 23 07 - Fax 03 89 47 39 68  
[www.domaine-adam.com](http://www.domaine-adam.com) - [info@domaine-adam.com](mailto:info@domaine-adam.com)

LES VINS  
**HOTELLERIE  
DU  
PAPE**

HOTEL \*\*\* RESTAURANT

10, Grand'vue - 68420 EGUISHHEIM - Tél. 03 89 41 41 21 - Fax 03 89 41 41 31  
Web : [www.hotellerie-pape.com](http://www.hotellerie-pape.com) - E-mail : [info@hotellerie-pape.com](mailto:info@hotellerie-pape.com)

**SUPER U**  
*Colmar*

Vendredi 8 Juin

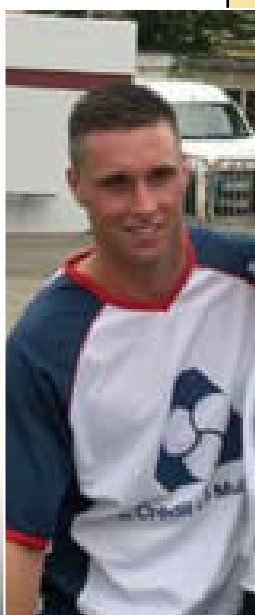
# MATCH DE FOOT PROFS-ÉLÈVES

Stade du Ladhof - 15 h

## Un acte de solidarité

Cette rencontre se jouera en faveur de la « Maison au fond du cœur », dont l'objectif est de fournir un lieu d'accueil et un logement temporaire aux parents, familles, amis et proches d'enfants hospitalisés dans les services des hôpitaux universitaires de Strasbourg.

### UN INVITÉ DE MARQUE !



Marc PFERTZEL est né le 21 mai 1981. Milieu défensif, il évolue depuis 4 ans au sein de la célèbre série A à l'AS Livorno Calcio. Il côtoie chaque semaine des joueurs comme RONALDO, TOTTI, IBRAHIMOVICH ou encore VIEIRA et TRÉZÉGUET.

Il a comme partenaire de club Marco AMELIA (deuxième gardien de l'équipe d'Italie à la Coupe du Monde 2006) et Cristiano LUCARELLI (triple meilleur buteur de la série A). Marc a disputé cette année la Coupe d'Europe de l'UEFA en battant entre autres l'AJ Auxerre en 16ème de finale.

***Cette année encore, Marc sera le prestigieux et actif parrain de notre traditionnel match pros / élèves qui se déroulera le vendredi 8 juin.***



Emmanuel et Patricia SCHMITT/GAUER  
architectes D.P.L.G.

# Architect@Union

S.à.r.l. d'Architecture; conception, étude, développement, environnement  
plans, permis, devis, coordination, suivi technique et financier du chantier

23, Boulevard Saint Pierre 68000 COLMAR  
TEL: 03.89.41.39.01 FAX: 03.89.41.39.13  
Email: architectunion@wanadoo.fr



[www.oci-sa.fr](http://www.oci-sa.fr)

Parc Espale Europe -2 rue des Alpes  
68390 SAUSHEIM

Tel : 03.89.31.68.68 Fax : 03.89.31.68.60

Avec **cosmostreet.fr**

découvrez le site 100 % jeunes  
du Crédit Mutuel !

Informations économiques,  
pratiques ou ludiques, tout est à portée  
de clics sur [www.cosmostreet.fr](http://www.cosmostreet.fr).

**A vos souris !**

[www.cosmostreet.fr](http://www.cosmostreet.fr)  
le site à mettre de toute urgence  
dans vos favoris !

**Crédit Mutuel**  
**La banque à qui parler**

[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

Crédit Mutuel Bartholdi  
2, place de la Cathédrale - 68027 Colmar Cedex  
Agences Rempart et Turenne  
Tél. : 0820 81 10 81\*  
E-Mail : [03200@cmces.creditmutuel.fr](mailto:03200@cmces.creditmutuel.fr)



Patrick SCHDENECKER

Sécurité filaire et radio

Téléphonie fixe et mobile

Détection incendie

Sonorisation-Vidéo-Contrôle d'accès

Maintenance tous systèmes 24h/24

Zone Artisanale Europe - 4, rue de l'Orge - 68124 LOGELBACH  
Tel. 03 89 30 22 88 - Fax 03 89 30 22 89  
E-mail : [ps@eurotransalarm.fr](mailto:ps@eurotransalarm.fr)



# Les Challenges Sportifs

Les Challenges Sportifs existent depuis 2005 en remplacement du traditionnel cross d'automne.

Tous les élèves du Collège et du Lycée sont invités à participer à diverses manifestations sportives pour la fête annuelle de l'établissement. À cette occasion les enseignants organisent différents tournois :  
foot, basket, volley, course, escalade.

Chaque élève donne le meilleur de lui-même pour faire gagner sa classe, le tout dans la joie et la bonne humeur.



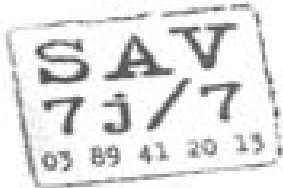
**La remise des prix des challenges aura lieu le lundi 4 juin pendant la récréation de 10 heures.**



**MAISON  
XAVIER  
FRUH**

FONDÉE EN 1933

CHAUFFAGE - SANITAIRE  
CLIMATISATION - VENTILATION  
SERVICE APRES - VENTE



Tél. 03 89 41 20 13  
Fax 03 89 23 25 11

Z.I. NORD - 6, rue Berthollet  
68000 COLMAR

*Une occasion de faire plaisir ?  
...offrez un livre !*

**Librairie HARTMANN**

Francis MARTIN, Gérant

24, Grand-Rue

Tél. 03 89 41 17 53

68025 COLMAR CEDEX



**Assurances diocésaines d'Alsace**

**BP 144**

**67025 STRASBOURG cedex**

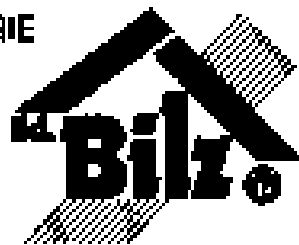
**Téléphone 03 88 44 60 48**

**Télécopieur 03 88 44 60 01**

E-mail : [service.assurancesdiocesairesalsace@axa.fr](mailto:service.assurancesdiocesairesalsace@axa.fr)

**COUVERTURE - ZINGUERIE**

Etanchéité - Bardage  
Travaux en cuivre  
Ornementation



Z.I. Est - 7, rue E. Brantly  
BP 11413  
68014 Colmar Cedex  
Téléphone 03 89 41 62 83  
Fax 03 89 24 28 32

Yannick BILZ

*L'esprit d'évasion*  
**Pauli**  
VOYAGES

68000 COLMAR • 58, rue des Clefs

Tél. 03 89 41 66 80

[colmar@pauli.fr](mailto:colmar@pauli.fr)

**et Mulhouse - Strasbourg - Wittelsheim - Paris**

*Pour tous vos déplacements  
Sportifs, Culturels ou Touristiques,  
en AVION ou en AUTOCAR...*

68240 KAYSERSBERG • 35, route du Vin

Tél. 03 89 78 11 78

[kaysersberg@pauli.fr](mailto:kaysersberg@pauli.fr)



# Les Activités Sportives

*Dans le cadre des 6<sup>èmes</sup> à Thème, de l'UNSS ou de l'option EPS, les élèves peuvent découvrir des sports et des activités physiques de pleine nature.*



- voile
- ski
- canoë
- randonnée
- accrobranche



# Les 6<sup>èmes</sup>3 (Nature) au bord du Rhin

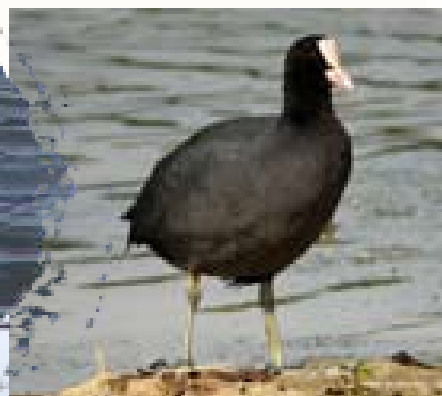
**Lundi 2 avril 2007, sous un beau soleil accompagnée de Mmes HANS et DEUTSCH, la classe de 6<sup>ème</sup>3 est allée au bord du Rhin pour observer les oiseaux.**

Sur place, une intervenante de la LPO (Ligue de Protection des Oiseaux) nous a accueillis pour nous faire découvrir le comportement des oiseaux migrateurs. Nous avons appris beaucoup de choses : nommer les oiseaux (foulques macroules, cygnes, canards colverts...), savoir interpréter leurs comportements (agressivité, solidarité et amour), le tout en restant calmes et silencieux afin de ne pas les effrayer.

Pour préserver leur environnement, Sophie nous a donné quelques conseils : ne pas leur donner de pain à manger car ce n'est pas bon pour leur organisme, éviter de promener des chiens agressifs près des oiseaux...

C'était une belle journée divertissante et instructive.

**La classe de 6<sup>ème</sup>3**



égh 

électricité générale

**HEINRICH**



égh-solar  
made energy

distribution et équipement électrique, automatisme du bâtiment

68141 STOSSWIHR

Tél: **03 89 77 48 95**

e-mail: [heirich.fredric@wanadoo.fr](mailto:heirich.fredric@wanadoo.fr) - [www.votre-electricien.com/egh](http://www.votre-electricien.com/egh)

**Entreprise de Menuiserie**

**UTARD YVES**

**MAÎTRE ÉBÉNISTE**

18, Grand-Rue - Tél. 03 89 47 40 68

Fax 03 89 47 76 51

**68320 BISCHWIHR**



CHAQUE JOUR,  
LE REFLEXE  
**INFO**  
POUR TOUT SAVOIR.

**DNA**  
L'ESSENTIEL  
AU BON ENDROIT  
AU BON MOMENT

**SCHNECK ERIC** S.à r.l.

9, rue de Houssen  
**68000 COLMAR**

**REVÊTEMENTS**

Tél. 03 89 23 37 84

Fax 03 89 23 49 93

**SOLS • MURS**

Il y a un autre moyen de  
**vivre en toute sérénité...**

Choisissez la Gamme de nos Services :

Complémentaire  
Santé

Patrimoine  
et Retraite

Prévoyance  
Indemnités Journalières, Invalidité,  
Complémentaire Hospitalière, Décès

Assistance 24h/24  
et Garantie Sports  
et Loisirs



MCA Colmar  
Tél : 03 89 20 80 26  
ou : 03 89 20 80 27

MCA Mulhouse  
Tél : 03 89 56 45 66  
ou : 03 89 56 69 62

MCA Strasbourg  
Tél : 03 88 15 25 80



Siège social :  
6, route de Rouffach - 68027 Colmar Cedex  
Tél : 03 89 20 80 00 - Fax : 03 89 24 98 37  
Internet : [www.mc-alsace.fr](http://www.mc-alsace.fr)  
E-mail : [info@mc-alsace.fr](mailto:info@mc-alsace.fr)

Mutuelle soumise aux dispositions du livre II du Code de la Mutualité  
Numéro d'immatriculation au Registre National des Mutuelles : 778 900 027

La force de la sérénité

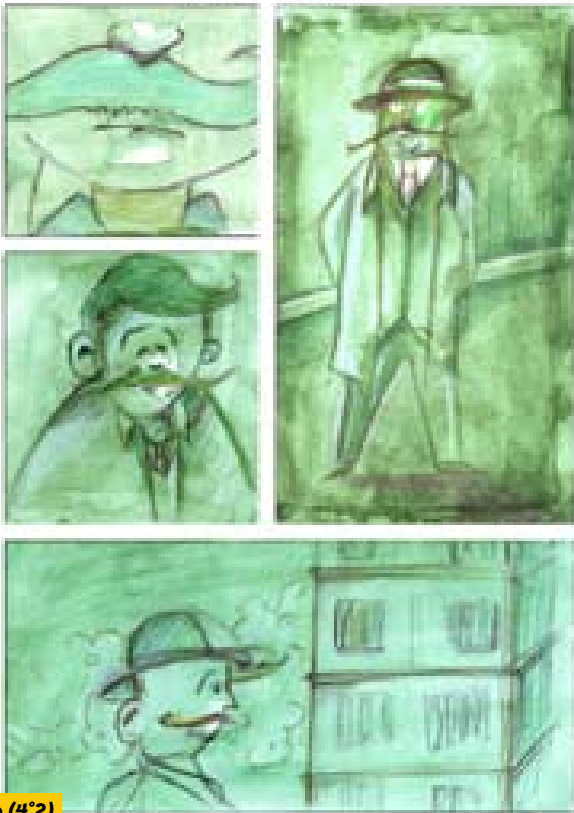


**MCA**  
Mutuelle Complémentaire d'Alsace

# ARTISTES EN

« Passer du texte à la bulle, adaptation d'un personnage littéraire à la bande dessinée »

HERCULE POISSOT



Fabio (4<sup>e</sup>2)



Anne Sophie (4<sup>e</sup>5)

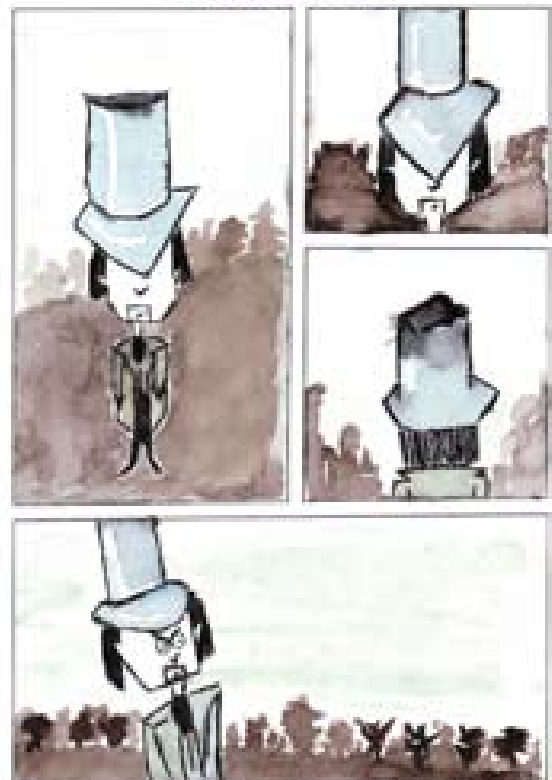
Bandes dessinées réalisées en IDD (Itinéraires de découvertes) par des élèves de 4<sup>ème</sup> sous la direction de M. Frédéric BULBER, professeur d'Arts Plastiques et de Monsieur Philippe MENEGHETTI, professeur de lettres.

SHERLOCK HOLMES



Ludovic (4<sup>e</sup>5)

LE COLONEL CHABERT



Andréa (4<sup>e</sup>5)

# HERBE

Au lycée, les élèves de l'option Arts Plastiques s'épanouissent à travers des créations de diverses formes.



Sculpture bois : Ismaël HUSSEINI - 1<sup>o</sup>5 ▲

Sculpture  
boulon :  
Roxanne  
DEHILLOTTE  
2<sup>o</sup>1



▼ Papillon : Cécile LEMAITRE - 2<sup>o</sup>1



Femme : Laurence HEITZMANN - T<sup>2</sup> ▼



▼ Autre : Elodie GROSHAENY - 1<sup>o</sup>1 ES



# Les Petits Chanteurs : 20 ans

## 1. De 1987 à 2007

**Septembre 1987** : 1ère répétition avec 11 choristes sous la direction de Frère Olivier GLAIZE.

**Août 2007** : 50 choristes partent en tournée au Canada !

Vingt années de travail vocal, de concerts, de voyages, de rencontres, contribuant à l'épanouissement de 277 jeunes, et au bonheur de milliers d'auditeurs.

La joie de chanter, une équipe de parents motivés et le dynamisme des jeunes choristes assurent un avenir prometteur à cet ensemble talentueux !



## 2. Quelques chiffres...!

- 277 choristes ont participé à l'aventure des Petits Chanteurs
- 13 tournées à l'étranger
- 6 disques enregistrés
- Concerts dans 10 capitales et 26 départements français



## 3. Temps forts du 20<sup>ème</sup> anniversaire

### Rencontres avec des chœurs de haut niveau

- Chœur de Garçons de Mulhouse à l'occasion du concert du Vingtème Anniversaire
- Petits Chanteurs de Charlesbourg (5 et 6 juillet)
- Chœur Amazing Grace d'Antony (7 juillet)
- Die Wuppertaler Kurrende (23 septembre).

La tournée au Canada sera également l'occasion de rencontrer les meilleurs chœurs d'enfants canadiens.

### **Concert du 20<sup>ème</sup> anniversaire (2 juin)**

#### Un nouveau CD

Du mois de septembre au mois de mars, les Petits Chanteurs ont enregistré leur programme de Noël, mêlant mélodies

traditionnelles et pièces de concerts pour le Temps de l'Avent. Aux voix pures des enfants s'associe la majesté de l'orgue, la finesse de la flûte et la solennité de la trompette.

#### Tournée au Canada

Du 7 au 21 août 2007, tournée au Canada (Niagara, Québec), rencontre de chœurs de renommée internationale (Toronto St Michael's Choir, Les Petits Chanteurs du Mont-Royal, Les Petits Chanteurs de Laval, les Petits Chanteurs de Trois-Rivières et les Petits Chanteurs de Charlesbourg).

*Une aventure riche en émotions pour fêter avec brio les 20 ans de la manécanterie.*





Samedi 2 juin 2007 à 20h30  
Collégiale Saint-Martin de Colmar - Entrée libre - Plateau

# CONCERT DU XX<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE

## DES PETITS CHANTEURS DE SAINT-ANDRÉ DE COLMAR

Direction : Guillaume Burgmeier - Orgue et piano : Patrick Vidonne, Patrick Ernst

AVEC

## LE CHŒUR DE GARÇONS DE MULHOUSE

Direction : Jean-Michel Schmitt - Orgue et piano : Andrzej Rytwinski

Au programme :  
Musique sacrée  
Gospels et chants africains

Nos  
partenaires :



# Saint-André, établissement musical

**Dans un établissement où l'épanouissement personnel de chaque élève demeure une priorité, une place importante est réservée aux arts. Témoins d'une ouverture culturelle éclectique, les activités musicales contribuent au développement humain de la personne.**



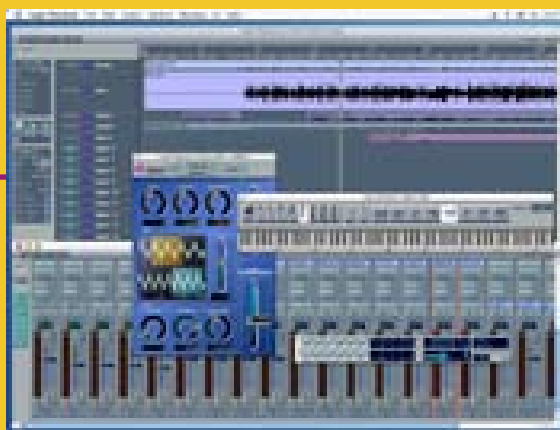
## 1. Classe à thème: sixième « Musiques sur Scène »

Les élèves découvrent les coulisses des spectacles, le travail nécessaire à la réalisation d'une œuvre scénique. L'année est ponctuée par des représentations (ballet, opéra, concert) et des rencontres avec des artistes (danseurs, chanteurs) ou les équipes techniques (décors, régie, lumière, machinerie).

## 2. Outils multimédias

La salle de musique du collège est équipée d'outils modernes donnant une nouvelle dimension aux apprentissages et découvertes réalisés en cours d'éducation musicale.

Ce sont les élèves qui manipulent ce matériel pour découvrir autrement les pièces qu'ils écoutent ou pour créer eux-mêmes leurs propres œuvres.



## 3. Option Musique au lycée

Le Lycée Saint-André propose aux élèves l'option Musique. Ici, place à l'imagination, à la créativité mais aussi à l'esprit critique.

Un moyen efficace de gagner des points pour le Baccalauréat, et surtout l'occasion de construire une culture musicale et artistique solide, s'ouvrant vers les musiques actuelles.

## 4. Créations

Grâce aux équipements informatiques, les élèves ont la possibilité d'enregistrer des CD avec des morceaux de leur propre invention ou des reprises de chants existants, en lien avec les notions travaillées en cours.

Vous pouvez écouter leurs réalisations à l'adresse <http://st-andre.com/blog/index/Creations>



## 5. Soirée musicale

Chaque année la soirée musicale met à l'honneur de jeunes talents du Collège Saint-André.



## 6. Petits Chanteurs et Chœur de Filles

Une place importante est réservée au chant choral au sein du Collège : deux ensembles vocaux y travaillent régulièrement et proposent tout au long de l'année des prestations musicales de qualité.

Deux chœurs, deux anniversaires particuliers fêtés cette année : le Chœur de Filles fête ses 15 ans d'existence, les Petits Chanteurs fêtent leurs 20 ans.



HÔTEL - RESTAURANT



**CHAMBARD** *Entre Vigne et Montagne*

9-13 rue du Général de Gaulle - 68240 KAISERSBERG  
 Téléphone 03 89 47 10 17 - Fax 03 89 47 35 03  
 E-Mail : info@lechambard.fr - Internet : www.lechambard.fr



Santé, automobile, habitation,  
 protection de vos proches...



Nous vous accompagnons dans le sens  
 que vous donnez à votre vie...

Innovative Espace Confin  
 10, Rue Pascal - 54000 Nancy  
 Tél : 03 83 37 25 53 - Fax : 03 83 35 24 97  
[www.msc-assurance.fr](http://www.msc-assurance.fr)

MUTUELLE  
**Saint-Christophe**  
 ASSURANCES

**Aménagements privés - Terrassement**  
**Revêtements enrobés - Voirie industrielle**  
**Travaux routiers - Canalisations**  
**Pavages - Cours**



**8 rue de la Martinique**  
 68270 WITTENHEIM  
 Tél : 03 89 52 38 99  
 Fax : 03 89 52 35 44  
[wittenheim@pontiggia.fr](mailto:wittenheim@pontiggia.fr)

**B.P 54 - 7 rue de Sélestat**  
 68180 HORBOURG WIHR  
 Tél : 03 89 23 03 29  
 Fax : 03 89 24 31 90  
[horbourg@pontiggia.fr](mailto:horbourg@pontiggia.fr)

---

**ESPACE JEUX**  
**Aire de jeux - Terrain Multisports - Sol Coulé**  
**Skate-Park - Mise en conformité - Maintenance**

**B.P 54 - 7 rue de Sélestat - 68180 HORBOURG-WIHR**  
 Tél : 03 89 29 26 60 Fax : 03 89 29 26 61  
[espace.jeux@pontiggia.fr](mailto:espace.jeux@pontiggia.fr)

**CIC**

Nous faisons avancer  
 les projets qui font avancer  
 notre Région.

▶ 35a, rue des Clois  
 68000 COLMAR  
 Tél. 0820 201 607

**CIC Banque CIAL**  
 Parce que le monde bouge

Le CIC est membre de la Fédération Française des Banques et des Banques de France. Le CIC est membre de la Fédération Française des Banques et des Banques de France.



**NICOLAS R. Couverture**  
 ZINGUERIE - ETANCHEITE - CHARPENTE - BARDAGE

Z.I. Est - 28, rue Edouard Branly  
 68000 COLMAR  
 Tél. 03 89 23 12 55  
 Fax 03 89 24 24 40  
 E.mail : nicolas.rc@colico.net

Boulangerie - Pâtisserie

# STEINLE

4, rue de la Bleiche - 68000 COLMAR

☎ 03 89 41 63 52

Création  
P.A.O.  
Impression  
Numérique  
Offset  
Finition

# A.G.I.

IMPRIMERIE

Le spécialiste de la quadrichromie

Toutes impressions  
pour l'Industrie - Commerce  
Associations et Particuliers

8, rue du 22 Août - 68040 INGERSHEIM  
Tél. 03 89 30 08 50 - Fax 03 89 30 08 59  
E-mail : agi@agi-imprimerie.fr

# WEREYSTENGER

Tout les savoir-faire du plâtre et du staff

Plâtrerie - Isolation - Cloisons - Faux plafonds  
Création de décors en Staff - Stuc anciens et modernes  
Faux plafonds décoratifs - Corniches - Colonnes...  
Vente de décors en plâtre prêts à poser  
Restauration de patrimoine ancien

21, route du Neuhof  
67100 STRASBOURG

www.wereystenger.com

Fax : 03 90 40 46 19 - info@stenger.fr

**03 90 40 46 10**

QUALIBAT 41 19 - 41 32 - 06 13 - 06 23 - 06 80, 07 13

ad **ZINS** CARROSSERIE AD

POSE IMMÉDIATE PARE-BRISE TOUTES MARQUES  
VL - POIDS LOURDS - CARS - CARROSSERIE RAPIDE

Réparation - Tôlerie - Sellerie - Peinture  
Redressage de tout véhicule sur banc électronique  
Construction et aménagement de tout véhicule - Garage service rapide  
Service dépannage 24h/24 & 7j/7 - Tél. 06 07 83 27 53

VOITURES OCCASIONS

Mercedes Location de voitures et utilitaires - Tél. 03 89 41 18 41

15-19, rue d'Agen - 68000 COLMAR  
Tél. 03 89 41 20 25 - Fax 03 89 23 20 54



# Vialis

Moi, j'ai choisi !

- Électricité et Gaz naturel
- TV par câble, Internet et Téléphonie
- Éclairage et Signalisation

# La sérénité avec Vialis

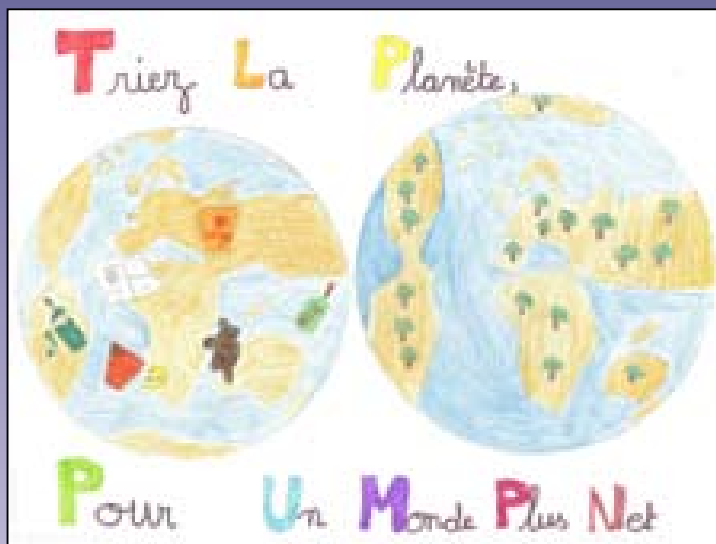


*L'énergie est notre avenir, économisons-la !*

10, rue des Bonnes Gens - BP 70187 - 68004 Colmar Cedex - Tél. : 03 89 24 60 50 - Fax : 03 89 24 60 52 - Mail : info@calias.net - www.vialis.tm.fr

# St André recycle

**La classe de Sixième 4, thème nature, se mobilise pour le recyclage du papier!**



Dans chaque salle de classe, dans la salle des professeurs, dans la salle des photocopies, sera déposé un carton:

dans ce carton, nous vous invitons à déposer:

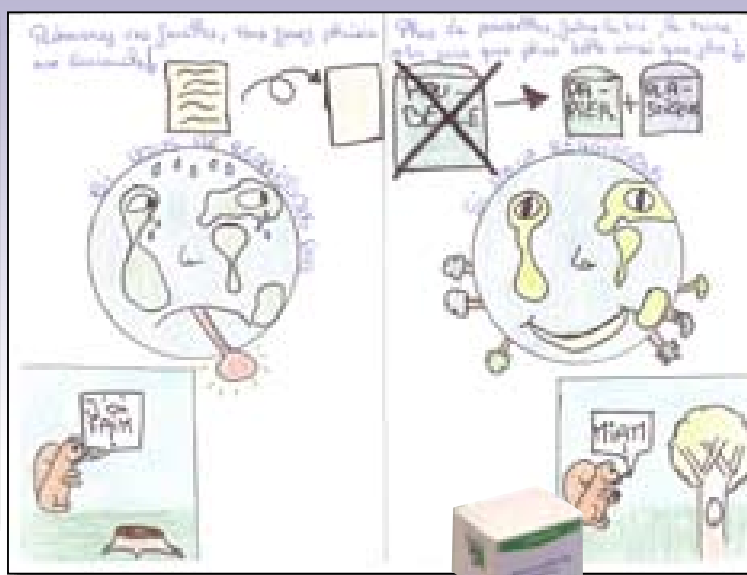
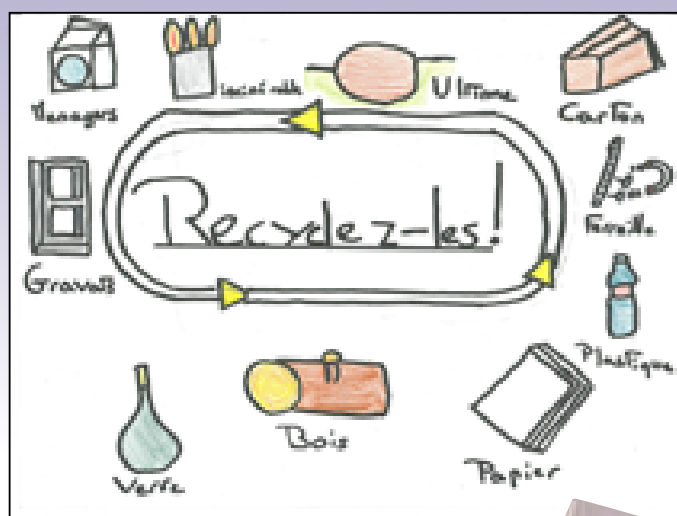
- du papier
- des cartons propres pliés (pas de briques de jus de fruit!)
- des bouteilles en plastique sans les bouchons!

Dans chaque classe, un élève responsable aura pour mission de vider régulièrement ce carton dans la benne bleue qui se trouve près des cuisines, en face des benes vertes; cette benne bleue est vidée chaque lundi.

Par ailleurs, nous vous invitons aussi à éviter le gaspi de papier: utilisons les deux côtés d'une feuille de brouillon!

Un grand merci pour votre soutien! Un grand merci pour notre chère Planète!

Les élèves de Sixième 4  
et leur professeur principal, Monique HANS





Une idée  
pour ce Week-end...?

Tous les bons plans dans  
mon supplément du vendredi

avec

**ALSACE**



**Amiral**  
HOTEL 3\*\*

COLMAR CENTRE

La meilleure façon  
d'être bien, c'est de rester  
soi-même.

111 Boulevard du Champ-de-Mars,  
F-68000 COLMAR  
Tél. +33 (0)3 89 23 26 25  
Fax +33 (0)3 89 23 83 64  
Site : [www.hotel-amiral-colmar.com](http://www.hotel-amiral-colmar.com)  
Email : [hotelamiral.colmar@wanadoo.fr](mailto:hotelamiral.colmar@wanadoo.fr)



ENTREPRISE

**Pasquale  
Gugliucciello  
et Fils**

- Crépiçage
- Couverture
- Maçonnerie
- Rénovation du patrimoine ancien

1, rue de la Blind  
68280 SUNDHOFFEN  
Tél. : 03 89 71 41 27  
Fax : 03 89 71 57 34  
Email : [Francegugli@caixa.net](mailto:Francegugli@caixa.net)  
tarif au capital de 200 000 €

# SAINT-ANDRÉ

## A FAIT SON CABARET

Si on chantait  
- avec toute la troupe



*Samedi 31 mars, le rideau s'est levé et les élèves (du CM2 à la Terminale) ont présenté leur spectacle à un public fidèle et enthousiaste.*

*Des salves d'applaudissements ont ponctué les prestations des jeunes artistes qui ont ainsi trouvé une juste récompense après de nombreux mois de répétition sous la direction de Béatrice SUR et Christine BURET.*



La maison de retraite...  
de Pierre

Charline, Célia, Leslie : à l'heure  
de l'apéro ! ou Les branleurs  
(Sketch des Inconnus)



Marco, Franck, Lucas :  
gare aux PV !!!

Sabrina, Charlotte, Aurore, Maud et  
Pauline chantent et dansent...



Amélia et les deux Charlotte : le  
service après-vente des émissions



I am so sexy : Anne-Sophie,  
Margaux et Camille



**Marco et Olga : des parents qui posent problème ?**



**L'évanouïte : "maladie grave"... Pauline et Louise le savent**



**Ah ! Internet ! Amélie**



**Des vacances peu reposantes pour Emilie**

**"La Boum" sans papa**



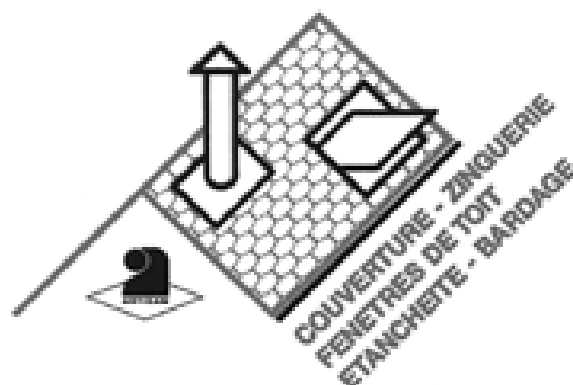
**Et si on défilait...avec Quentin et Maxime**



**Un vrai chien ce Kronenbourguiste**



*Des professionnels  
à votre service*



**B. GASMI**

4, rue d'Obernai  
68180 HORBOURG-WIHR

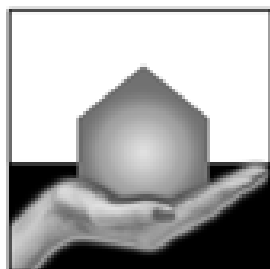
Tél. 03 89 23 27 65  
Fax 03 89 23 60 67  
Port. 06 09 70 08 48



**OMNIUM  
EXTINCTEURS S.A.**

57, rue des Prunier  
**68000 COLMAR - ZI EST**

Tél. 03 89 41 42 54  
Fax 03 89 23 59 84



**MAISONS BASSE ENERGIE**  
**ECONOMISEZ SUR VOS DEPENSES DE CHAUFFAGE - CHOISISSEZ LE**  
**PACK EXCELLIS MAISONS PRESTIGE POUR VOTRE NOUVELLE MAISON**

**Incroyable,  
seulement**

**325 €**



**Par an !**



■ **Coût annuel  
de chauffage\***

- Surface aménagée : 156 m<sup>2</sup>
- Type de chauffage : gaz naturel

\* Coût prévisionnel déterminé sur la base  
d'une étude thermique réglementaire,  
hors abonnements.

**Maisons Prestige**

*Construire la Qualité*

MAISONS INDIVIDUELLES CONTEMPORAINES  
OU TRADITIONNELLES SUR MESURE

55, Grand'rué 68180 HORBOURG-WIHR

**Tél. 03 89 41 68 49**

[www.maison-prestige.fr](http://www.maison-prestige.fr)

# A la découverte des livres

**Octobre**

## Halloween

Exposition de livres sur les sorcières

Coloriages



**Novembre**

## Salon du livre

Panneau : Les auteurs présents au Salon

Livres sur le thème Portraits / Autoportraits

Triplettes : concours de lecture inter-établissements



**Décembre**

## Noël

« Un livre, un jour »

Calendrier de l'Avent



**Janvier**

## Le roman policier

Panneau : le roman policier et la littérature de jeunesse

Sélection de livres



**Février**

## Mois de la BD et Karneval

Mise en avant des nouvelles BD

Carnaval : décoration réalisée par les élèves de la 6e à thème « Allemagne »



**Mars**

## Printemps des poètes

Présentation de nos grands poètes

Sélection de livres



**Avril**

## Tintin

Concours Tintin

Centenaire de la naissance d'HERGÉ



**Et pour le mois de Mai :** Des livres pour apprendre  
Nouvelles collections, nouveaux documentaires



CONSTRUCTION - AUTOMATISATION  
 D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES  
 ET AUTOMATISÉS

# CONSTRUCTIONS

3, rue André Kiener  
 68000 COLMAR

TÉL. 03 89 21 12 78 • Fax 03 89 41 01 62  
 E-mail : hb.constructions@be-concept.fr



## ALS@CE MICRO SERVICES

MATÉRIEL INFORMATIQUE

MAINTENANCE  
 ET DÉPANNAGE SUR SITE

RÉSEAUX - WIFI

FORMATION

5 rue Saint-Eloi  
 68000 COLMAR  
 www.als@ce-micro.fr

Tél. 03 89 21 66 66  
 Fax 03 89 21 66 67  
 E-mail : ams@coliro.net



# Rex-Rotary

La force d'un réseau direct en France

RÉDUCTION  
 DE VOS COÛTS  
 D'IMPRESSION

SPÉCIALISTE CONNEXION

Système AS400  
 Réseaux UNIX  
 NOVELL - NT-4



*Les solutions d'impression numérique connectée*

15, rue Peyerimhoff - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 24 07 07 - Fax 03 89 23 46 02

GRATIS

- Porte d'entrée
- Fenêtres
- Volets battants  
et roulants
- Vérandas
- Stores
- Portails
- Sar d'entrée
- Garde-corps
- Etc ...

## Ferrest Pvc

Sarl

Menuiserie  
 Alu et PVC  
 Conception  
 Fabrication  
 Pose

11, rue des Vosges 68320 HOLTZWILHR  
 Tél. : 03 89 47 48 29 - Fax : 03 89 47 71 05

TROISQUATORZE 01 56 54 24 10

**Conditions avantageuses  
pour les élèves**

# EGLO

**auto**  
conduite  
accompagnée  
dès 16 ans

**moto**  
**cyclo**

# ETCOLE

54, rue du Nord - 68000 COLMAR  
Tél. 03 89 41 01 45